

# Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1907.

XI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 16. August 1907.

## Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1907.

XI. kos.

Izdan in razposlan 16. avgusta 1907.

## 14.

**Razglas c. kr. deželne vlade za Kranjsko  
z dne 14. avgusta 1907, št. 16.855,**

s katerim se prenareja določilo razglasa z dne 30. decembra 1905, št. 25.306, dež. zak. št. 2, iz l. 1906., o izjemah od predpisov, veljavnih za nedeljski počitek.

## I.

Razglas z dne 30. decembra 1905, št. 25.306, dež. zak. št. 2 iz l. 1906, s katerim je bilo prenarejeno določilo člena XVIII. razglasa z dne 25. oktobra 1905, dež. zak. št. 14, o izjemah od predpisov, veljavnih za nedeljski počitek, je razveljavljen in namesto njega stopijo naslednji predpisi:

Opravljeni kontorska in pisarniška dela je dopuščeno uslužbencem ob nedeljah od 9. do 11. ure dopoldne pod pogojem, da se da vsakemu uslužbencu najmanj vsaka druga nedelja popolnoma prosta, v nastopnih obratih:

1. V tvorniško obratovanih proizvajajočih obratih, ki razpolagajo za ta dela z osobjem, pod svojim vodstvom stoječim, od tehničnega obrata ločenim, in sicer tudi v pisarnah in kontorjih, ki so krajno ločeni od delavnice, kateri služijo;

2. v pisarnah in kontorjih živinskih in konjskih trgovcev, potem transportnih obrtov, dalje brzovjavnih agentur in potnih pisaren, in

3. v pisarnah obrtov za posredovanje služeb in mest.

V potnih pisarnah in v pisarnah za posredovanje služeb in mest je ob pisarniških urah dopuščen tudi promet naročnikov.

## II.

Določila tega razglasa stopijo v veljavnost tisti dan, ko se razglase v deželnem zakoniku.

Za c. kr. deželnega predsednika:

**Chorinsky s. r.**

## 14.

**Kundmachung der k. k. Landesregierung für Krain vom 14. August 1907,  
Z. 16.855,**

mit welcher die Bestimmung der Kundmachung vom 30. Dezember 1905, Zl. 25.306, L. G. Bl. Nr. 2 ex 1906, betreffend Ausnahmen von den Vorschriften über die Sonntagsruhe abgeändert wird.

## I.

Die Kundmachung vom 30. Dezember 1905, Zl. 25.306, L. G. Bl. Nr. 2 ex 1906, mit welcher die Bestimmung des Artikels XVIII der Kundmachung vom 25. Oktober 1905, L. G. Bl. Nr. 14, betreffend Ausnahmen von den Vorschriften über die Sonntagsruhe, abgeändert wurde, wird außer Kraft gesetzt und treten an deren Stelle folgende Vorschriften:

Die Besorgung der Kontor- und Bureauarbeit durch Angestellte ist an Sonntagen in der Zeit von 9 bis 11 Uhr vormittags unter der Bedingung, daß jedem einzelnen Angestellten mindestens jeder zweite Sonntag zur Gänze freigegeben wird, in folgenden Betrieben gestattet:

1. fabrikmäßig betriebenen Produktionsgewerben, welche über ein unter eigener Leitung stehendes, vom technischen Betriebe gesondertes Personale für diese Arbeiten verfügen, und zwar auch in Bureaus und Kontors, welche von den Werkstätten, denen sie dienen, örtlich entfernt sind;

2. in den Bureaus und Kontors der Vieh- und Pferdehändler, dann der Transportgewerbe, ferner in den Telegraphenagenturen und Reisebureaus, und

3. in den Bureaus der Dienst- und Stellenvermittlungsgewerbe.

In den Reisebureaus, sowie in den Bureaus der Dienst- und Stellenvermittlungsgewerbe ist während der Bureaustunden auch der Kundenverkehr gestattet.

## II.

Die Bestimmungen dieser Kundmachung treten mit dem Tage ihrer Verlautbarung im Landesgesetzblatte in Wirksamkeit.

Für den k. k. Landespräsidenten:

**Chorinsky m. p.**